



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2017. május, XI. évfolyam / 5. szám



VYDRANY, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XI. ročník/5. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

SZUPERLIGÁT NYERTEK A HODOSI ASZTALITENISZEZŐK



Lehetőségei csúcsára ért a hodosi férfi-asztaliteniszcsapat. Tizenhat közé jutott a második legrangosabb európai klubsorozatban, az ETTU Kupában, sorrendben harmadszor lett szlovák bajnok, és április 30-án megnyerte a közép-európai klubok sorozatát, a Szuperligát. Ennél többet nem lehet elérni ezen a szinten.

Az alig 1800 lakosú csallóközi település legutóbb azzal hívta fel magára a figyelmet, hogy profi csapata megnyerte Közép-Európa közös csapatbajnokságát. Tavalý újoncként második volt, idén meg vasárnapi diadala után hazahozta a horvátországi Muraszementmártonból a

Hodostól hangos földrészünk asztalitenisz-világa.

győztesnek járó trófeát. „Nem pénzdíjas a Szuperliga. Megkaptuk a kupát és az érmeiket. A sportág európai csapatversenyeiben a klub fizeti a számlát” – osztotta el rögtön a nagy bevételre utaló kérdést Jozef Kmeť hodosi klubelnök, csapatvezető. „Mi azért játszottunk két európai kupában is, hogy a hazai bajnokság mellett bizonyítási lehetőséget adjunk játékosainknak, akik meghálál-

ták a bizalmunkat, és a lehető legtöbbet hozták ki belőle.”

Kupadiadalukat hodosi győzelmükkel (6:4) alapozták meg. Döntőbeli ellenfelük, a horvát LifeClass RS Star Varazdin abban bízott, hogy a visszavágón ledolgozza hátrányát, és végül övé lesz a trófea. A mérkőzést Varasd helyett a klub névadó támogatójához Muraszementmártonba vitték. De ez sem volt elég. „Elejétől kezdve szoros, izgalmas volt a visszavágó. Négyszer is vezettek egy ponttal a horvátok, de mindannyiszor egyenlítettünk – tér vissza a történekre Jozef Kmeť. – 4:3 után jött a fordulat:

Folytatás a 10. oldalon

E - mail: ujzag.hodos@gmail.com

ÁLLJ MEG VÁNDOR EGY HALÁSZLÉRE

Hogy is kezdődhetne a május, ha nem a májusfa felállításával. Idén azonban az „ünnep” április 29-re, szombatra esett. A hodosiak egy maroknyi lelkes csapata reggel körbevitte a feldíszített májusfát a községben, majd 11 órakor a falu központjában állították fel azt. Ekkor vette kezdetét a halászléfőző-verseny a

helyi Állj meg vándor vendéglő udvarán, ahol idén összesen 10 csapat versengett a legjobb helyezésekért, amelyet a szakmai zsűri osztott ki. A Csicsai Gábor és Sárközy Irén parlamenti képviselők, Balódi László polgármester és Posztós Mónika szakács alkotta ítészcsapat hosszú tanácskozás után

döntötte el, kik kapják meg a díjakat. Az első helyezett a Gráciák csapata lett, másodikként az nagyabonyi Vadkacsák végeztek, harmadikok pedig a Posztós Robin Hood együttese lett.

Szóval nálunk már évek óta így indul a május.



ZASTAV SA PÚTNIK NA HALASZLE

Ako inak by sa máj mohol začať, ako s postavením a vyzdobením Májového stromu. Tento rok nám “sviatok” padol na sobotu, 29. apríla. Hršť nadšených Vydrančanov ráno obišla obec s vyzdobeným Májovým stromom, a následne o 11tej ho postavili do centra obce. Hneď potom sa začala súťaž vo varení halaszle vo dvore hostinca Állj meg vándor. Zúčastnilo sa dokopy 10 skupín, ktorý medzi sebou súperili o čo najlepšie umiestnenie, ktoré vyhodnotila profesionálna porota. Porotu tvorili poslanci parlamentu Gábor Csicsai a Irén Sárközy, starosta obce Ladislav Balódi a kuchárka Monika Posztósová, ktorý po dlhej konzultácii rozhodli, ktorý si budú môcť odniesť ocenenie. Na prvom mieste sa umiestnil Gráciák, na druhom mieste Vadkacsák z Veľkého Blahova, a na treťom mieste ustála skupina Posztós Robin Hood. Takže u nás vo Vydranoch sa máj začína takto.

DEŇ MATIEK NA DVORE

Jedenásteho mája, vo štvrtok na popoludnie sa vo dvore Základnej školy usporiadala tradičná oslava Dňa matiek. Výber padol práve na tento deň z dôvodu, že sa nachádza v strede medzi dňom matiek v slovenskom a dňom matiek v maďarskom kalendári. Žiaci tak mohli predviesť svoj nacvičený program mamičkám, babičkám a prítomným rodinným príslušníkom na “domácej pôde”. A ešte aj počasie im prialo; slniečko rozostrela svoje lúče ako keby svietilo práve kvôli našim detičkám. “Poďakovať treba nielen počasiu, ale aj Zoltánovi Kázmérovi, ktorý z obecného úradu priviezol lavičky, aby si prítomný mohli vychutnať program žiakov posediačky!” – vysvetlovala Erika Domsitzová, riaditeľka slovenskej Základnej školy. Dvor sa len tak ozýval detským spevom, rodičia boli spokojní, ba i dojatí. Viackrát sa zdôraznilo, že organizácia Dňa matiek vo dvore školy je viac v rodinnej atmosfére, než usporiadanie v kultúrnom dome. “Po skončení programu ani mamičky neodišli naprázdno; žiaci ich prekvapili drobným darčekom, ktorý sami vyrobili” – pridala Szilvia Suska, riaditeľka maďarskej školy. Obe riaditeľky sa jednotne rozhodli, že o rok zorganizujú slávnosť opäť na školskom dvore.

A MAGYAROK VILÁGTALÁLKOZÓJÁN JÁRTAK

Már két éve jelezte László Gábor Nagymad polgármestere, aki a „Pano-ráma Világklub” tagja, hogy a Nemes-hodosi „A MEGMARADÁSUNKÉRT” Polgári Társulás kultúrcsoportját szeretné meghívni a Magyarok Világtalálkozójára. Két hónappal ez-előtt megegyezés született arról, hogy a kultúrcsoport fellép műsorával a Magyarok Világtalálkozóján.

Ez a rangos rendezvény idén május 14. és 21. között már VII. alkalommal hívta össze a világ magyarságát, hogy hitet tegyenek az óhazában nyelvükért, kultúrájukért. Jöttek Dél- és Észak-Amerikából, Ausztráliából, de a fekete földrésről, Afrikából is. Természetesen ott voltak az Európában élő külföldi magyarok is. Az utolsó próba után május 12-én este kaptuk a hírt, hogy már hajnali 4 órakor indulnunk kell a tervezett reggeli 9 órai indulás helyett, mivel fel kell lépnünk műsorunkkal a balatonlelei Megmaradásunk emlékmű koszorúzásánál is, melyet az M1 Magyar Televízió élőben közvetít. Így még az autóbuszban is próbálnunk kellett, hogy Rácz Pali gyönyörű harmonika kísérettel a lehető legjobb színvonalon adjuk elő műsorunkat. Délután a balatonlelei szabadtéri színpadon adtuk elő műsorunkat, melyet vastappsal jutalmazott a közönség. Elismerve tevékenységünket



meghívást kaptunk a május 16-i gálaműsorra is, a Budapesti Stefánia palotába, ahol a vendégek fogadásánál léptünk fel. A Magyar Televízió külön kérésére énekeltünk el egy dalt, melyet rögzítettek és a Himnusz eléneklésekor is a színpadra kértek bennünket. Összegezve e két komoly fellépést el kell mondanunk, óriási megtiszteltetés volt, hogy mi képviselhettük nemcsak községünket, hanem az egész felvidéki magyarságot ezen a rangos világtalálkozón.

Ez azt is tükrözi, hogy fokozatosan be-
érik az a munka, melyet polgári társulá-

sunk tagjai végeznek hétről hétre szabadejüket feláldozva. Műsorunkhoz, tevékenységünkhöz személyesen, e-mailben is gratulált Dr. Tanka László a világszövetség elnöke, aki megígérte, hogy további tevékenységünkben is maximális segítséget nyújt majd. Fellépésünket megnézhetik Facebook-oldalunk és a VII. Magyar Világtalálkozó honlapján.

Csepi György
„A MEGMARADÁSUNKÉRT”
Polgári Társulás elnöke



HODOSI ÓVODÁSOK A GYŐZTESEK KÖZÖTT

A Csallóközi Színes Ceruzák nemzetközi képzőművészeti verseny idén 18. alkalommal került megrendezésre a Nagyszombati önkormányzati, a Csallóközi Népművelési Központ és Dunaszerdahely városa közös szervezésében. Eme nívós versenyre mintegy 2705 gyermekmunka érkezett hazánk különböző városaiból, falvaiból, a szomszédos államokból, mint Magyarország, Lengyelország, Csehország, Ukrajna, de Kína, Bulgária, Szerbia és Litvánia is képviseltette magát. A szakmai zsűri 50 egyenrangú győztest választott ki, közöttük két hodosi óvodást: Blaho Eriket a Hóemberek és Stefankovicsová Nelát a Macskák című festményével. Mint felkészítő pedagógust nagy büszkeséggel tölt el, hogy ismét a győztesek között vagyunk, s úgy gondolom, hatalmas eredmény ez annak tükrében, hogy ez a siker évről évre megismétlődik. Mindez élő bizonyítéka a kisgyermekekben rejlő kreativitásnak, melyet észre kell venni, fel kell fedezni és fejleszteni kell, s számomra ez a legszebb ajándék, a munkám gyümölcse.

A versenyre 11 rajzzal, festménnyel nevezünk be, melyeket a győztes gyer-

mekek mellett Csongová Dóra, László Réka és Pekárová Viktória készítettek. A kiállítás ünnepélyes megnyitójára június 2-án kerül sor Dunaszerdahelyen a Csallóközi Múzeumban, ahol a győztesek átvehetik nyereményeiket. A kiállításra június hó folyamán óvodásainkkal

mi is ellátogatunk, hiszen a gyerekek 5 festménye kiállításra kerül.

Óvodánk pedagógusai nevében szívből gratulálunk a győzteseknek és valamennyi résztvevőnek, akik szintén nagyon ügyesek voltak!

Gaál Adriana



BIZTONSÁGOSABB UTAKAT • BEZPEČNEJŠIE CESTY



Több olyan gócpont van a községi utakon, ahol veszélyesebb a közlekedés. Ám azt tudni kell, hogy nem minden községi út fenntartója a helyi önkormányzat, ugyanis a fő útszakaszok Nagyszombat megye alá tartoznak, így a falu nem rendelkezik mindegyik felett. Egyesek azonban, akik volán mögé ülnek, sok esetben versenypályának használják az útjainkat. Ezért döntött úgy a helyi önkormányzat, hogy gyermekeink megóvása érdekében fekvőrendőrt fektet le az iskola elé, ezzel is biztonságosabbá téve az iskola előtti útszakaszt.

Cesty v obci majú viacero takých bodov, kde je doprava nebezpečná. Treba však vedieť, že nie každá cesta v obci spadá pod správu obecného zastupiteľstva, pretože hlavné cesty patria pod Trnavskú samosprávu. Tým pádom naša obec do ich opravy nemôže zasahovať. Sú tu však vodiči, ktorí naše cesty využívajú ako prekazkovú dráhu, a preto sa miestne zastupiteľstvo rozhodlo umiestniť pred miestnu školu spomaľovací prah, aby sme tým zvýšili bezpečnosť na ceste pred školou a tak ochránili naše deti.

ANYÁK NAPJA AZ UDVARON

Május 11-én csütörtökön délután, a hodosi alapiskolák udvarán került sor rendhagyóan az idei anyák napi ünnepségre. Azért erre a dátumra esett az iskolák vezetőinek választása, mert a magyar és a szlovák naptár szerinti anyák napja közé esik.

Így a gyerekek az általuk megszokott környezetben adhatták elő műsorukat az édesanyáknak, a nagymamáknak és a megjelent rokonoknak. S úgy néz ki, még a sors is kegyes volt hozzájuk, hiszen ezen a napon csak úgy szórt rájuk a nap a sugarait, mintha miattuk virult volna ki az idő. „Ám nem csak az időjárásnak volt köszönhető a siker, de Kázmér Zoltánnak is, aki a községi hivatalból ideszállította a padokat, így a rokonok mind ülve nézhették végig a gyerekek által begyakorolt műsort” –



magyarázta Domsitz Erika a szlovák iskola igazgatónője. Csak úgy zengett az iskola udvara a gyerekzsivajtól és az énektől, s a szülők is elégedettek, sőt, meghatottak voltak. Többször hangoztatták, hogy ez a szervezés sokkal hangulatosabb és családiasabb, mint a kultúrházban. „A műsor után az anyu-

kák sem tértek haza üres kézzel, hiszen a gyerekek egy-egy általuk készített kis ajándékkal lepték meg őket” – mondta Suska Szilvia a magyar iskola igazgatónője.

Az iskolák vezetői úgy határoztak, jövőre is az iskolaudvaron szervezik majd meg az ünnepséget.

GYEREKNAP A JAVÁBÓL

Ahogy minden évben van Anyák napja, van Mikulás és Március 15., így minden esztendőben van Gyereknapi is. Ez pedig a legkisebbek számára az egyik legnagyobb ünnep. Idén sem volt ez másként, ugyanis május 29-én a két iskola diákjai felkerekedtek és Pozsony felé vették az irányt, hogy egy varázslatos napot töltsenek el a Kids House elnevezésű élményparkban. Az önkormányzat által jóváhagyott gyerekenként 3 eurós támogatásból fizették a park belépőjét, a buszt pedig az iskola finanszírozta. „A gyerekek fantasztikusan érezték magukat, ilyenkor öröm látni, milyen boldogok és már csak ezért is megéri minden évben megszervezni ezt a napot” – mondta egybehangzóan a két iskola igazgatója. Ám nem csak az utazás és a délelőtti élmény volt számukra meglepetés, de mindenki egy-egy mesefigurával ellátott poharat is hazavihetett.

NEZABUDNUTELNÝ DEŇ DETÍ



Každý rok oslavujeme Deň matiek, Mikuláša, 15. Marec, a tak aj Deň detí. Práve tento deň je pre našich najmenších o to významnejší. Tento rok to tiež nebolo inak; 29. mája sa žiaci oboch škôl vybrali smerom do Bratislavy, aby tam strávili nezabudnuteľný deň v zážitkovom parku nazývanom Kids House. Vstupenky boli preplatené z Radou schválených troch eur na žiaka, autobus financovali školy. „Deti sa cítili fantasticky. Je radosť ich vidieť, aký sú šťastní! Práve kvôli tomuto sa nám oplatí organizovať tento výlet každý rok.” – jednotne vyhlásili riaditeľky oboch škôl. Prekvapením pre žiakov však nebol len samotný zážitok, každý z nich si ako darček vzal domov pohárik s animovanou figúrkou.

GÉPMADARAK CSALLÓKÖZ FÖLÖTT

Husvét vasárnapján d. u. 2 órakor nagy katonai teherautó robogott Dunaszerdahelyen át, majd nem sokkal utána autóbusszal érkeztek katonák Nemeshodos községbe. Hullámozott a tömeg a község utcáin... s mindenki feketébe öltözött. Katonatemetésre készült a község, Csallóköz temette hős katonafiát.

Még 1944. április 3.-án történt, hogy az angolszász terrortámadók ellen a fővárosunk védelmében fölszálltak a magyar repülők is. Dél előtt 10 óra körül volt a start az éjjeli vadászszázadnál szolgáló Zsámboky Dezső őrmester és Sallós Géza őrvezető gépével nappali vadászatban vett részt. Sallós Zsámboky őrmesternek volt rádiós-lövésze, kik gépükkel egészen Paks légiteréig üldöztek egy sebesülten haladó négy bombázóból álló csoportot, melyet 36 ellenséges vadászgép kísért. Sallósék ennek a csoportnak neki mentek és sikerült is kilőniök két darab négymotoros liberátort (bombázó). Ebből a lehetetlennek látszó küzdelemből végül is hős magyarjainknak kellett a hősök dicsőségmezején. A pilóta Zsámboky kilőtték és Sallós annak ellenére, hogy két karlövést is kapott, az utolsó másodpercig lőtte az égő gépből az őt üldöző ellenséges vadászokat és egyáltalán nem is gondolt a menekülésre. Ezt a bátor és tettekre kész csallóközi fiút Zsámboky Dezső őrmesterrel együtt fölterjesztették a magyar vitézségi éremre, ami a legmagasabb legénységi kitüntetés.

Sallós Géza 22 éves nemeshodosi születésű fiú, kinek még négy nálánál kisebb testvére van. Édesapja földműves ember s jó magyarságát bizonyítja fia csodával páros hősi magatartása. Két óra után pár perccel megérkezett Vágó Ede ref. lelkész, hogy a dicsőséggel körülvett koporsót áldásával ellátva kísérelje a temető csendes birodalmába. Az ima után né-

hány rakéta röppent fel a napsugaras ég felé s nem sokkal később hallani lehetett amint nagy dübörgéssel jöttek a magyar gépmadarak Csallóköz fölé, hogy halott hős katonatársuk koporsója fölött tiszteletköröket írjanak le. Amikor a menet elindult s a pilótatársuk vállukra emelték hős bajtársuk nemzeti zászlóval borított és sisakjával díszített koporsóját, megérkezett hét darab kétmotoros vadászgép s ott keringtek a temetési menet fölött. A koporsót szuronyos díszőrség kísérte, s a családon kívül ott voltak repülő tisztjei és tiszthelyettesei is.

A temető sírkertje tömve volt emberekkel nemcsak Nemeshodosból, hanem környékbeli községekből is. A sírnál komoly szavakkal emlékezett meg a kötelességteljesítés áldozatáról a lelkész és megrázó szavakkal mondta el János evangéliumának azt a részét, amelyben a szeretetről ír, arról a szeretetről, mely életét adja övéért... A koporsót lassan eresztik le a bajtársak... s mikor a koporsó leért, odalép a sírhoz egy repülőszázados és megható szavakkal bucsuztatja el hús magyar katonáját, ki példaképe községének, Csallóköznek és az egész magyar hazának. Hitet tett a sírnál, hogy Sallós Géza szellemében kívánják védeni ezt az édes magyar hazát ebben a gigászi küzdelemben. A köteles-

ségteljesítés példája volt Sallós, ki helyt állt az utolsó pillanatig.

Csallóköz színmagyar népe elkísérte utolsó útjára hús katona fiát. Új hősként él a magyar történelem lapjain. Hős volt Ő és ízig-vérig magyar. Szerette fajtáját és életét adta érte Sallós Géza. Nem lehetett hasonlítani azokhoz az üzleti, kufár szellemű angolszász repülőkhöz, kiket az angol propaganda toboroz a világ minden tájáról s egy sem a hazájáért harcol. ezért van az, hogy ha ezt a 25-30 bevetést elvégezte, megkapja a megígért 6000 dollárt s akkor bucsut mondhat a csatatérnek békésen” és hazamehet. Ha ilyennek a gépe megsérül, kiugrik belőle és nem viszi támaszpontjára. Általában kevés az ellenség között az igazi hazafiúi érzéstől átítatott katona. Ellentétben ezzel a magyar csallóközifü hős példája igazolja, hogy a magyar katonák a hősi elszántsággal nevelt leventefiainkból születnek s az édesapák világháborús emlékei és hősiessége lebeg fiaink szeme előtt. Adjon az Isten e sokat szenvedett hazának sok sok Sallós Gézát és Zsámboky Dezsőt, akkor nyugodtan remélhetjük Magyarországot feltámadását!

Csejtei Béla
Csallóközi Hírlap
1944. április 16

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15														
1. Családi és utónéve: Sallós Géza														
2. Csapattest: 5/1. ej. vad. r. h. d.														
3. Állománytest: (Pótállomány)														
4. Rendfokozat: őv.														
5. Születési hely: Nemeshodos														
6. Születési év: 1920														
7. Atyjának: Sallós Pandor														
8. Szülőanyjának: Kovácsné Teréz														
9. Házastársának: -														
10. Legközelebbi hozzátartozójának neve, lakóhelye és állása: Sallós Pandor Nemeshodos														
11. Gyermekeinek neve és születési éve:														
12. Anyósági név: -														
13. Vallása: ref.														
14. Foglalkozása (állása, alkalmazása): földműves														
15. Okmánygyűjtő száma:														
16. Saját iktatószám: 642563/1942														
17. Elcsúszott, mikor, hol (év, hó, nap):														
18. Meghalt, mikor, hol (év, hó, nap): 1944. 3. 16. Brest 1. h. d. h. d.														
19. Eltemetett, mikor, hol (év, hó, nap): Nemeshodos														
20. Megsebesült, mikor, hol (év, hó, nap):														
21. Haditörtségre jutott, mikor, hol (év, hó, nap):														
22. Eltűnt, mikor, hol (év, hó, nap):														
23. Sérült, mikor, hol (év, hó, nap):														
24. Beteg, mikor, hol (év, hó, nap):														

ELSŐK LETTEK A TŰZOLTÓ CSAJOK

A hónap közepén, május 14-én Hodosban került sor az önkéntes tűzoltók kerületi versenyére, amin természetesen a hazaiak is részt vettek, mégpedig három alakulattal. A versenyen 12 önkéntes szervezet 16 csapata szerepelt.

A férfi tűzoltóink a nyolcadik helyen végeztek, annak ellenére, hogy a kifutásuk a csapatok közül a legjobban sikerült, ám a „bal szélén” mégis hiba történt. „Tisztában vagyunk a hibával, ezért is

igyekszünk minél többet edzeni, gyakorolni, hogy még jobbak legyünk” – magyarázta Boráros János parancsnok. A tavalyi bal oldalon a sugárcsövet kezelő csapattag eltörte a kezét, ezért jelenleg nem tud versenyezni, így egy új embert kell betanítaniuk erre a posztra. A következő versenyeken a jobb szereplés érdekében jelenleg minden egyes este edzést tartanak. A sorra következő versenyek után június 17-én ismét otthon mérettetik meg magukat a fiúk, ugyanis ekkor kerül sor az idei éjszakai versenyre.

A 35 év feletti férfiak, azaz az öregfiúk a második helyen végeztek.

A lányok csapata egy hónappal ezelőtt állt össze, a körzetben ők a harmadikok, akik ezt a sporttevékenységet űzik. A sok edzés és igyekezet a versenyen meghozta gyümölcsét, a lányok a három induló csapat közül az első helyet hódították el. A két éve versenyző felsőpatonyiakat és a még régebben működő királyfiakarcasaiakat utasították maguk mögé.

(as)



EMLÉKEZVE

SPOMIENKA



Községünkben május 8-án délután koszorúzták meg a II. világháború elesetteinek emlékművét. Az emlékezés koszorúit és gyertyáit az önkormányzati képviselők, illetve a helyi szervezetek képviselői helyezték el az emlékműnél. Ezzel róva le tiszteletüket az elesett katonák emléke előtt.

Ôsmeho mája popoludní, sme si na miestnom cintoríne pripomenuli padlých v druhej svetovej vojne položením venca k ich pamätníkom. Na slávnostnom kladení vencov sa zúčastnili predstavitelia miestnych organizácií a samosprávy, ktorí na pamiatku zosnulých zapálili sviečky.

AZ ÜLÉS PROGRAMJA

Az önkormányzat 2017. 5. 15-én megtartott 5. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése, valamint a javasoló bizottság megválasztása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Községi telkek, épületek eladása és cseréje
6. Hodos község 1/2017-es számú általános kötelező érvényű rendelete a hulladékokról javaslat
7. Kérelem törlesztési naptár engedélyezésére az adótartozás rendezésére
8. Számlák jóváhagyása
9. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
10. Polgármester beszámolója
11. Egyéb aktuális ügyek – vita
12. Zárszó

PROGRAM ZASADNUTIA

Program 5. zasadnutia OcZ, konaného dňa 15. 05. 2017

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Predaj a zámena obecných pozemkov a stavieb
6. Návrh VZN obce Vydrany č. 1/2017 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a DSO na území obce Vydrany
7. Žiadosť o schválenie splátkového kalendára – dlh voči obci
8. Odsúhlasenie faktúr
9. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
10. Správa starostu obce
11. Rôzne – diskusia
12. Záver

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

Április 2017. ápríl



ELHUNYT • ROZLÚČILI SME SA:

- Czucz László (72)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétiünket.

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

- Černáková Nela

Gratulálunk az újszülöttekhez! • Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.



Kik vannak a képen? Ha tudja, írja meg nekünk e-mail-ben, vagy levélben a községi hivatal címére!

GYÚJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujzag.hodos@gmail.com

e-mail-címen,

vagy a községi hivatalban.

Segítsen nekünk, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban. Gyűjtsük össze együtt Hodos emlékeit!

HODOSI MARADTAM XLVI.

Végh Livia, lánykori nevén talán többen ismerhetik: Serfőző. Tizenöt évvel ezelőtt úgy határoztak a férjével, ki próbálják a városi létet és Dunaszerdahelyre költöztek. Livia mindig is vágyott rá, hogy megtapasztalja, milyen városban élni. Ám hamar rájött, mégsem leányálom a dunaszerdahelyi lét, hiányzott neki a falu. Rovatunk eme rendhagyó részében egy olyan emberrel beszélgetünk, aki nem csak szívében maradt hodosi miután elköltözött, de egy olyan emberrel, aki vissza is tért a szülőfalujába, mert az hazahívta. Május végétől újra itt élnek.



Végh Livia

Régebben sokan azért hagyták el a falut, mert nem volt lehetőségük építkezni, vagy lakáshoz jutni, ami ma már nem akadály...

- Nekünk volt egy családi házunk a Hideg oldalon, de mégis vágytam be a városba, úgyhogy nem volt olyan problémánk, hogy elszakadni a szülőktől, hiszen már külön éltünk.

Aztán mégis elhagyták a várost. Miért?

- Nem jött be a számításom, mégsem tetszett annyira az a városi élet, mint azt

reméltem. Falun nőttem fel, Dunaszerdahelyen nem volt udvarom, csak a balkon és nekem ez nem felelt meg. Szeretek tenni-venni, virágokat ültetni és a lakásban korlátozva voltam. Tíz évig éltünk ott...

Tíz év után, hova költöztek, mert nem rögtön Hodosba?

- Akkor, 2012-ben vissza szerettünk volna jönni Hodosba, de nem találtunk olyan házat, ami megfelelt volna, majd Nagyabonyban kerestünk. Akkor Po-

zsonyeperjesre költöztünk, ahol találtunk egy viszonylag jó állapotban lévő házat. Azt nem tudtam megszokni, meg édesanyám lebetegedett és messze voltunk. Két év után Nagyabonyban mégis találtunk házat és odaköltöztünk.

Amikor nem laktak Hodosban, milyen gyakran látogatott haza?

- Dunaszerdahely ugye nincs messze, így ha tehettem, jöttem, vagy jöttünk. Akár hétköznap is, de ha akkor mégsem úgy jött ki a lépés, hétfévégén biztosan itt voltunk.

Azt mondja, megunták a városi, a blokkos életet, de azon nem gondolkoztak, hogy Dunaszerdahelyen családi házat vegyenek?

- Nem, inkább vissza szerettünk volna jönni.

Költözne még?

- Már nem!

A rovat címe, hogy „Hodosi maradtam”. Mennyire maradt hodosi, míg Dunaszerdahelyen, Pozsonyeperjesen vagy éppen Nagyabonyban élték?

- Teljesen. Mindig büszkén mondtam, amikor nem laktam itt, hogy hodosi vagyok, ezt mindenki tudta.

HASIČKY NA PRVOM MIESTE

V strede mesiaca, 14. teho mája, sa vo Vydranoch uskutočnila okresná súťaž dobrovoľných hasičov, na ktorom sa, pravdaže, zúčastnili aj domáci, a to v troch tímoch. Na súťaži bolo prítomných 16 tímov z 12 dobrovoľníckych organizácií. Naše mužské zoskupenie skončilo na ôsmom mieste, napriek tomu, že ich výbeh sa podaril najlepšie spomedzi skupín, avšak predsa nastalo pochybenie na „ľavej strane”. „Sme si vedomí chyby, a preto sa snažíme trénovať a precvičovať čo najviac, aby sme boli lepšími.” – vysvetľoval Boráros

János, veliteľ. Vlni člen manévrujúci na ľavej strane si zlomil ruku, tým pádom sa teraz súťaže nevedel zúčastniť, a preto museli na post zaučiť nového človeka. Kvôli lepším

výkonom na budúcich súťažiach, sa odteraz robia tréningy každý večer. Po nasledujúcich súťažiach môžu svoj výkon opäť predviesť na domácej pôde 17. teho júna,

kedy sa uskutoční tohtoročná večerná súťaž. Muži nad 35 rokov, čiže naši starý mládenci, sa umiestnili na druhom mieste. Dievčenský tím sa dal dohromady asi pred mesiacom, a sú tak v poradí tretie, ktoré túto športovú aktivitu praktizujú. Náročný tréning a ich úsilie sa v súťaži vyplatilo, dievčatá obstáli z troch štartujúcich tímov na prvom mieste, čím predbehli tím z Hornej Potône fungujúci už dva roky, a tím z Kráľovičov Kračian, ktorý funguje ešte dlhšie.



(or)

SZUPERLIGÁT NYERTEK A HODOSIAK

Novota, aki háromszor is győzött, megverte a kínai Zeng Jiát. Utána pedig Diduh három játszmában nyert, és az ötödik pont már elsőségünket jelentette. Ez annyira kiábrándította a horvátokat, hogy lemondták a tervezett ünnepi fogadást, és csak a sportszarnokban volt az eredményhirdetés. És ami még a sportszerűtlenség határát is súrolta, ki sem álltak az utolsó mérkőzésre, amit játék nélkül nyertünk.”

A Superligát 1993 óta rendezik, szlovákiai együttes korábban csak egyszer volt a győztese, mégpedig a pozsonyi sztárcsapat, a már nem létező SKST Sportiteľňa (1995). „Azóta még döntően sem volt más, csak mi. Tavaly és idén, s ezúttal meg is nyertük a sorozatot. Óriási siker ez a diadal. Ennél többet nem lehet elérni. Legalábbis a mi költségvetésünkben nem. A jövőben ezt a szintet igyekszünk majd megtartani. Nem lesz könnyű, mert az extraligás ellenfelek már elkezdtek fegyverkezni ellenünk. Első körben magukhoz szippantották ukrán légiósunkat, Diduhot, akit leigazolt az ezüstérmes Hontianske



Trstáň/Dudince. Mi nem megyünk bele a további légiósvásárlási hullámba, fiatalokkal töltjük fel a csapatot, s velük akarunk küzdeni a dobogós helyezésekért. Sikerembereinkből pedig Novota, Lelkeš és Muskó továbbra is nálunk marad.”

*Forrás:
J. Mészáros Károly
www.ujszo.com
2017. május 3.*

HISTORICKÝ ÚSPECH, VYDRANY VYHRALI SUPERLIGU



Vydrany sa stali víťazom Superligy v ročníku 2016/17, keď v obidvoch stretnutiach zvíťazili nad chorvátskym Varaždínom zhodne 6:4. Je to vynikajúci výsledok, keď slovenský klub zvíťazil v Superligy po vyše 20 rokoch existencie tejto súťaže.

Konečné poradie Superligy 2016/17:

1. SK Vydrany
2. RC Starr Varaždín
3. CVSE Celldömölk
4. U21 CZE
5. U21 SVN
6. U21 SVK
7. TTC Wiener Neudorf

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat. Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a 031/552 21 25, vagy a 0908 347819 telefonszámokon kaphatnak Kasan Rudolftól.

VÝZVA

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné. Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecný úrad za účelom jej uzavretia. Bližšie informácie na t.č.: 031/552 21 25, alebo 0908 347819, Rudolf Kasan.

NEM BÁNTAM MEG, SZERETEK HODOSBAN

Clovis Guy Adiaba Bondoa, vagy ahogy a barátai szólítják: Adi. A Duna-szerdahelyen élő futballista 2016-ban kezdett a hodosi focicsapatban játszani és azóta is nálunk rúgja a bőrt. Azt azonban, hogy is került ide, min ment keresztül, kevesen tudják. Egy szerdai délutánon otthonában beszélgettünk.

Mikor kezdett érdekelni a foci?

- Még nagyon fiatal voltam, ha jól emlékszem, hat éves. Nem volt könnyű elkezdeni, mert a szüleim nem akarták, hogy játsszak, azt szerették volna, ha tanulok. Harcoltam is velük eleget. Amikor középiskolába kezdtem járni, az első hét után megmondtam, hogy nem megyek többé suliba, csak focizni fogok.

Az iskola és a foci kizárják egymást?

- Nagyon rosszul tanultam, ugyanis csak a foci érdekelt a mindennapjaim abból álltak, hogy fociztam és aludtam, a tanulást pedig mellőztem. Amikor 17 éves lettem és elhívtak az U17-es válogatottba, már nagyobb erőm volt megmondani otthon, hogy a labdarúgást választom.

Mikor jöttél el otthonról?

- Európába 17 évesen érkeztem 2004-ben. Akkor már ide is költöztem, ám

előtte is utazgattam, csak mindig hazatértem. Játsoztam Finnországban, Németországban, Szenegálban, Svájcban, Zimbabweban, otthon pedig a nemzeti válogatott U17-es, U20-as és U23-as csapatában. 2004-ben pedig Franciaországba költöztem.

Franciaország után mi következett? Merre játszottál még?

- Akkor aztán visszamentem Kamerunba, ott a 20 éves nemzeti válogatottban fociztam, majd 23 évesen az olimpiai bajnokságon, azután pedig Iránba mentem 2007-ben. Onnan a duna-szerdahelyi DAC igazolt le 2008-ban, innen 2010-ben a Spárta Prága Atlétikai Klubba vezetett az utam.

Játszottál UEFA kupát is...

- Ez 2011-ben volt, amikor Prágában fociztam. A szlovák Zsolna ellen játszottunk és sajnos ki is kaptunk tőlük. A mi csoportunkban olyan csapatok voltak, mint Zürich, Moszkva és Palermo. A csoportunkban másodikok lettünk és a Liverpool ellen kellett játszsanunk, akiktől 1:0-ra kaptunk ki.

Ezután jött a sérülésed?

- Visszatértem a DAC-ba és meg kellett operálni a térdemet. Egy ideig nem is léphettem pályára.

Majd rendbe jött a sérülésed és elhagytad a DAC-ot?

- 2016-ban nálam voltak már a papírjaim. Előtte az ünnepek alatt már beszélgettünk, hogy mi legyen, hogyan tovább, de eléggé kilátástalan volt a helyzet. Ennyi idő kihagyás után nagyon nehéz visszatérni. Egy asztaltársaságban ültünk és valaki felvetette, hogy próbáljam meg Hodost. Mert akkor már úgy voltam, hogy nem csak az I. és a II. ligához nem volt erőm, de magához a focihoz sem. Szinte mindegy volt, hogy hova megyek, csak mehessek játszani, mert vágytam rá. Akkor felhívtuk az akkori hodosi edzőt, Szigeti Attilát és megkérdeztük, szeretnék-e, ha ott játszanék. Ő persze először azt hitte, hogy hülyéskedünk. Végül így kerültem Hodosba.

Ezek szerint nem bántad meg, hiszen még mindig itt vagy?

- Nem bántam meg egyáltalán, szeretek Hodosban.

De nem ez volt a vágyad...

- Álmaim annak előtte voltak, de most már nem álmodok fociról. Mert amikor eljön ez a kor, hogy az ember 30 éves lesz, akkor mások lesznek a prioritások. Senki nem akar rizikózni, hogy az I. vagy a II. ligában egy 30 éves játékost szerződtessen.

Egy régebbi interjúban azt mondtad, hogy Kamerunban szeretnél válogatott játékos lenni. Ez most már nem így van?

- Abban az időben még úgy volt, de ezt a lehetőséget már a fiamnak hagyom meg.

Amikor 2008-ban megérkeztél Duna-szerdahelyre, még furcsán néztek egy feketére az emberek. Milyen volt az?

- Mi voltunk az első feketék a városban. Ahogy sétáltunk, az emberek integettek, dudáltak ránk az autóikból. Nem volt nekünk ezzel gondunk. Ha valaki azt mondja, hogy fekete vagyok, nekem ezzel nincs semmi gondom, még büszke is vagyok rá. Csak a kellemetlen mondatokat, beszélásokat nem szeretem...

Folytatás a 12. oldalon



Képtár



Képtárchívum

Voltak konfliktusaid?

• Nem foglalkozom ezzel. Néha hallotam, hogy „néger”, vagy azt, hogy „ma-

jomnak” neveztek, de úgy tartom, jobb ha egy ilyen emberrel nem is állok szóba.

Mi tart itt leginkább?

• Természetesen a család. Ha valahova mennem kéne, biztosan jönne velem a családom is. Az előző kapcsolatomból van egy kislányom és a mostaniból pedig született egy fiam.

Az rendben van, hogy a labdarúgás által nagyon sok barátot szereztél, de azon kívül is sikerült?

• Nem, itt csak a focista társakkal barátkozom, mert igazából csak velük találkozom. Mindegy, hogy melyik csapatról beszélünk, ők a barátaim.

Mit tanultál meg magyarul?

• Nem sok mindent, de néhány szó azért ragadt rám: dolgozni, sziasztok, hogy vagy, semmi, alszik, nem szabad... gyere igyál :) Sok mindent megértetek, mert ha a párom szüleinél csak én vagyok ott, magyarul beszélnek.

A VÉGÉHEZ KÖZELEDNEK AZ V. LIGA CSATÁI

AZ UTÓBBI FORDULÓK EREDMÉNYEI

23. forduló:

Hodos–Nyárasd 7:1 (5:0), g.: Yoslin Eva Kayembe (5., 13.), Bartal (11., 42.), Pidrucnij (17.), Bíró (54.), Hrazdílek (62.), ill. Csölle (88.).

24. forduló:

Nagyabony–Hodos 0:1 (0:1), g.: Hrazdílek (44.).

25. forduló:

Hodos–Jóka 3:0 (1:0), g.: P. Ďurica (44., 84. – 11-esből), Pidručníj (57.).

26. forduló:

Jányok–Hodos 2:1 (1:1), g.: Sánka (23.), Lojdl (46.), ill. Bögi (18.).

27. forduló:

Nagymagyar–Hodos 0:3 (0:0), g.: Piven (75.), Kayembe (83.), P. Ďurica (89.).

Csallóközkürt csapata kilépett a bajnokságból, eredményeit törölték.

A K T U Á L I S T Á B L Á Z A T

1. Illésháza	25	19	3	3	83:16	60
2. Hodos	25	15	5	5	67:22	50
3. Lég	26	14	6	6	48:30	48
4. Soporňa	25	12	6	7	50:32	42
5. Nagyabony	25	12	6	7	37:35	42
6. Egyházkarcsa	25	12	5	8	50:40	41
7. Jányok	25	13	1	11	45:30	40
8. Vágpatta	26	10	7	9	48:33	37
9. Nyárasd	25	10	6	9	46:42	36
10. Vága	26	10	3	13	46:57	33
11. Nagymagyar	25	8	7	10	25:43	31
12. Cs. csütörtök	25	9	3	13	41:47	30
13. Felsőszeli	25	7	7	11	37:42	28
14. Jóka	25	2	3	20	12:74	9
15. Nádszeg	25	2	0	23	15:107	6



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujasag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.